

LOGICOM®



GALYA 1500

Manuel d'utilisation

Photos non contractuelles

A lire impérativement avant la mise en service de l'appareil.

CE 0165!

DECLARATION DE CONFORMITE

Le marquage CE atteste de la conformité des produits aux normes harmonisées applicables à la date de mise sur le marché du produit, conformément à la directive R&TTE 1999/5/CE du Parlement et du Conseil Européens et aux dispositions complémentaires 73/23/CEE pour la sécurité usager et les perturbations électromagnétiques.

Raccordement téléphonique : les tensions présentes sur ce réseau sont classées TRT-3 (Tension Réseau Téléphonique) au sens de la norme EN 60-950.

La conformité du produit est régulièrement contrôlée.

SOMMAIRE

1 Présentation de l'appareil	page 3
2 Fonctions téléphone	page 9
3 Fonctions présentation du numéro	page 27
4 En cas de problème	page 35
5 Procédure pour contacter le SAV	page 38
6 Champ d'application de la garantie	page 39

1 - PRESENTATION DE L'APPAREIL

Vous venez d'acquérir le Galya 1500 et nous vous en remercions.

Intégrant les plus récentes technologies, le Galya 1500 est indispensable pour communiquer aujourd'hui.

Merci de bien vouloir lire la notice entièrement pour l'utiliser au mieux.

1-1	Contenu de l'emballage	page 4
1-2	Caractéristiques	page 4
1-3	Précautions d'emploi	page 6
1-4	Conditions de sécurité	page 7

1-1 Contenu de l'emballage

L'emballage du Galya 1500 comprend :

- *La base et son adaptateur secteur.*
- *1 combiné.*
- *Le cordon téléphonique.*
- *1 batterie.*
- *La notice d'utilisation.*

1-2 Caractéristiques

- *Autonomie : 3 jours en veille, 5 heures en conversation.*
- *Portée 200 mètres en champ libre.*
- *Ecoute amplifiée sur la base avec volume réglable (Fort/Normal).*
- *65536 codes de sécurité pour éviter le piratage téléphonique.*
- *Touche canal (supprime les interférences pour un meilleur confort d'écoute).*
- *Volume d'écoute réglable sur le combiné (5 niveaux).*
- *Contraste réglable (5 niveaux).*
- *Choix de 5 sonneries sur le combiné.*
- *Accès à certains services contacts (Touche R).*
- *Indicateur sonore et visuel de limite de portée.*
- *Indicateur sonore et visuel de batterie faible.*
- *Ecran LCD 3 lignes (2 lignes d'afficheurs, 1 ligne d'icônes).*

- Répertoire de 20 mémoires alphanumériques :
 - Capacité de 20 chiffres pour les numéros.
 - Capacité de 12 caractères pour les noms.
- Pré-numérotation.
- Compteur de durée de conversation.
- Rappel des 3 derniers numéros composés (touche Bis).
- Fonction secret.
- Fonction pause.
- Numérotation en fréquence vocale (FV) uniquement.
- Fonction appel combiné.
- Témoins lumineux sur la base (charge/prise de ligne).
- Antennes télescopiques sur la base et le combiné.

Services contacts

- Protocole ETSI FSK Type 1
- Présentation du numéro de l'appelant.
- Présentation du nom de l'appelant.
- Horodatage des appels.
- Journal des appels (40 numéros + noms).
- Composition d'un numéro à partir du journal des appels.
- Transfert d'un numéro du journal des appels vers une mémoire du répertoire.
- Effacement sélectif ou total des appels.
- Indicateur Top message.
- Accès direct au serveur vocal de Top Message (3103).

1-3 Précautions d'emploi

- Lire attentivement les instructions données.
- Utilisez uniquement.
- Ne pas installer l'appareil dans un endroit sensible à la poussière ou susceptible de subir des perturbations dues à des vibrations ou à des chocs.
- Ne pas mettre votre appareil à côté d'une source magnétique (télévision, enceintes, etc...) sous risque de perturbations.
- Ne jamais verser de liquide sur l'appareil sous risque de court circuit.
- Ne pas placer la base près d'un endroit humide.
- Ne jamais démonter l'appareil.
- Débranchez la connexion du téléphone avant de débrancher la prise électrique.
- Débranchez immédiatement un appareil endommagé et le faire réparer dans un service après-vente agréé.
- Après avoir déplacé l'appareil, commencez par rebrancher la prise électrique.
- Ne rien mettre sur le cordon électrique, évitez que l'on puisse marcher dessus.
- Evitez de brancher trop d'appareils sur la même source de courant.
- Ne jamais installer durant un orage.
- Ne jamais toucher des fils de téléphone dénudés, à moins qu'ils soient débranchés.
- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer, ne pas utiliser de nettoyeurs ou d'aérosols, utilisez un chiffon légèrement humide.
- Ne pas placer l'appareil sur un élément non stable, il ne doit pas tomber cela causerait de sérieux dommages.
- **Conserver précieusement ce manuel d'utilisation pour toute référence future.**

IMPORTANT : 1) N'utiliser que le type de batteries fournies.

2) Ne pas jeter les batteries usagées au feu ou dans une poubelle.

Renseignez-vous auprès de votre revendeur pour connaître les dispositions spéciales pour leur recyclage.

3) Ne pas tenter d'ouvrir les batteries, l'électrolyte qu'elles contiennent est corrosif et pourrait causer des brûlures aux mains, à la peau et aux yeux et serait toxique si on l'avalait.

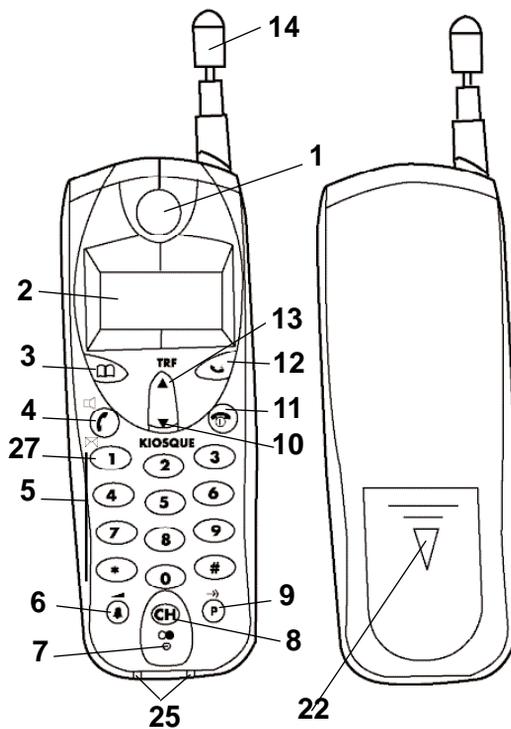
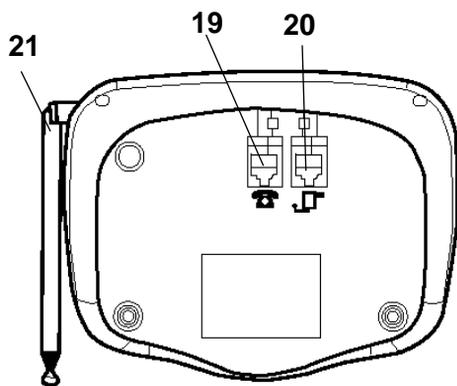
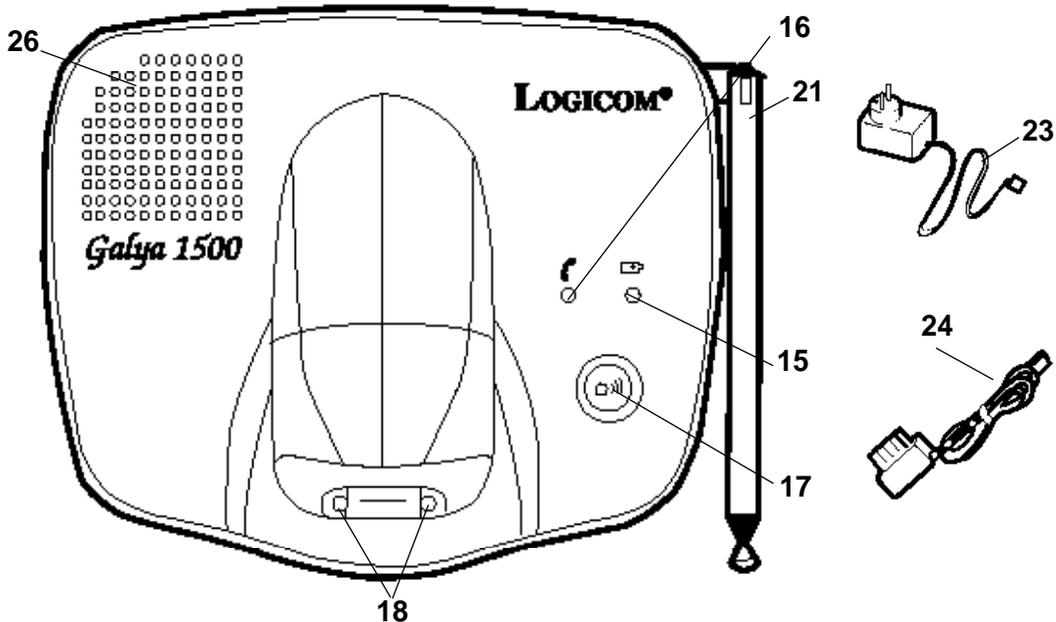
1-4 Conditions de sécurité

- *L'appareil n'est pas connectable à un schéma d'alimentation **IT**.*
- *L'adaptateur servant de dispositif de sectionnement, le socle de prise de courant doit être installé à proximité de l'appareil et doit être aisément accessible.*
- *La connexion à la ligne téléphonique répond au niveau de sécurité **TRT-3**.*
- *L'entrée d'alimentation répond au niveau de sécurité **TBTS**.*
- *La sécurité électrique correspond aux vérifications **NF EN 60950**, octobre 2000.*
- *La température maximale d'utilisation est de 35°C.*
- *Cet appareil utilise des bandes de fréquences radio dont l'utilisation n'est pas harmonisée dans l'ensemble de la communauté européenne. Son utilisation n'est autorisée qu'en France.*
- *Le marquage des terminaux attesté conforme se situe sous la base.*

2 - FONCTIONS TÉLÉPHONE

2-1	Schémas et fonctions	page 10
2-2	Charge de la batterie	page 12
2-3	Instructions d'installation	page 12
2-4	Témoins lumineux	page 13
2-5	L'écran LCD	page 14
2-6	Choix de la sonnerie	page 15
2-7	Réglage du volume d'écoute du mobile	page 15
2-8	Code de sécurité	page 16
2-9	Réception d'un appel	page 16
2-10	Ecoute amplifiée	page 17
2-11	Touche canal (Ch)	page 17
2-12	Dépassement de portée	page 18
2-13	Touche R	page 18
2-14	Touche pause	page 18
2-15	Utilisation du clavier alphanumérique	page 18
2-16	Mise en mémoire d'un numéro	page 20
2-17	Consultation d'une mémoire répertoire	page 20
2-18	Effacement d'une mémoire	page 21
2-19	Composition d'un numéro	page 21
2-20	Appel combiné	page 22
2-21	Fonction secret	page 23
2-22	Compteur de durée de conversation	page 24
2-23	Réglage du contraste	page 24
2-24	Signal d'appel	page 24

2-1 Schémas et fonctions



- 1) **Ecouteur du mobile**
Permet d'écouter votre correspondant.
- 2) **Ecran du combiné**
Permet de visualiser les fonctions de l'appareil.
- 3) **Touche **
Permet la mise en mémoire des numéros. Permet de transférer un numéro du journal des appels vers la mémoire répertoire.
Permet d'accéder au répertoire.
- 4) **Touche **
Permet de prendre la ligne.
Permet d'activer/désactiver l'écoute amplifiée.
- 5) **Clavier alphanumérique**
Permet de composer un numéro.
Permet d'écrire un nom dans le répertoire.
- 6) **Touche **
Permet de sélectionner une sonnerie sur le combiné
Permet de régler le volume d'écoute sur le combiné.
- 7) **Micro du combiné**
Permet de parler avec votre correspondant.
- 8) **Touche CH / **
Permet de charger le canal manuellement.
Permet d'ajuster le contraste de l'écran LCD.
- 9) **Touche **
Permet la répétition automatique du dernier numéro composé.
Permet d'insérer une pause. Permet l'accès au service Signal d'appel.
- 10) **Touche /R/Kiosque**
Permet l'accès à certains Services Contacts de France Telecom.
Permet de naviguer dans le journal des appels et dans le répertoire.
Permet d'accéder au Service Kiosque de Logicom.
- 11) **Touche **
Permet de libérer la ligne (raccrocher).
- 12) **Touche **
Permet de couper le micro du combiné (fonction secret). Permet d'effacer un numéro du journal ou une mémoire répertoire.
- 13) **Touche **
Permet de naviguer dans le journal des appels et dans le répertoire.
Permet d'accéder au journal des appels.
Le marquage TRF ne correspond à aucune fonction sur ce modèle.
- 14) **Antenne télescopique du combiné**
Permet la liaison radio entre un combiné et la base.
- 15) **Témoin lumineux **
Indique la charge de la batterie.
- 16) **Témoin lumineux **
Indique la prise de ligne.
- 17) **Touche **
Permet d'appeler le combiné.
- 18) **Contacts de charge**
Permettent de recharger la batterie du combiné.
- 19) **Connecteur **
Permet de raccrocher le cordon téléphonique à l'appareil.
- 20) **Connecteur **
Permet de raccorder l'adaptateur secteur à l'appareil.
- 21) **Antenne de la base**
Permet la liaison entre la base et le mobile.
- 22) **Compartiment batterie**
Permet d'insérer la batterie du mobile.
- 23) **Adaptateur secteur**
Permet d'alimenter l'appareil.
- 24) **Cordon téléphonique**
Permet de raccorder l'appareil à la prise téléphonique murale.
- 25) **Contacts de charge**
Permettent de recharger la batterie du combiné.
- 26) **Haut-parleur**
Permet d'entendre votre correspondant lorsque l'écoute amplifiée est activée.
- 27) **Touche 1 du clavier**
Permet d'accéder directement au serveur vocal Top Message (3103).

2-2 Charge de la batterie

Avant toute utilisation, il faut impérativement charger la batterie (pour la première fois), durant un minimum de 20 heures.

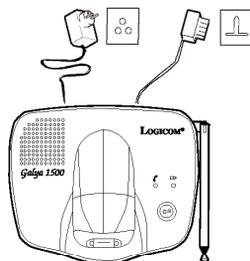
- Connecter l'adaptateur secteur (23) dans la prise modulaire (20) de la base puis à la prise de courant (220 V ~).
- Insérer et connecter la batterie dans le compartiment (22).
- Placer le combiné sur la base.
- Le témoin lumineux (15)  s'allume.
- Laisser le combiné sur la base durant un minimum de 20 heures, **sans interruption**.

ATTENTION : - Si vous ne laissez pas le combiné se charger durant un minimum de 20 heures la garantie ne prendra pas effet pour des problèmes de dysfonctionnement dus à une charge incomplète lors de la première utilisation.

2-3 Instructions d'installation

Placer la base et le support de charge sur une surface stable et plane en laissant de chaque côté au moins 25 mm d'espace libre pour l'aération.

- Après avoir bien respecté le temps de charge, brancher le cordon téléphonique (24) dans la prise modulaire (19)  de la base et l'autre extrémité à votre prise téléphonique murale.
- Déployer l'antenne (21) sur la base.



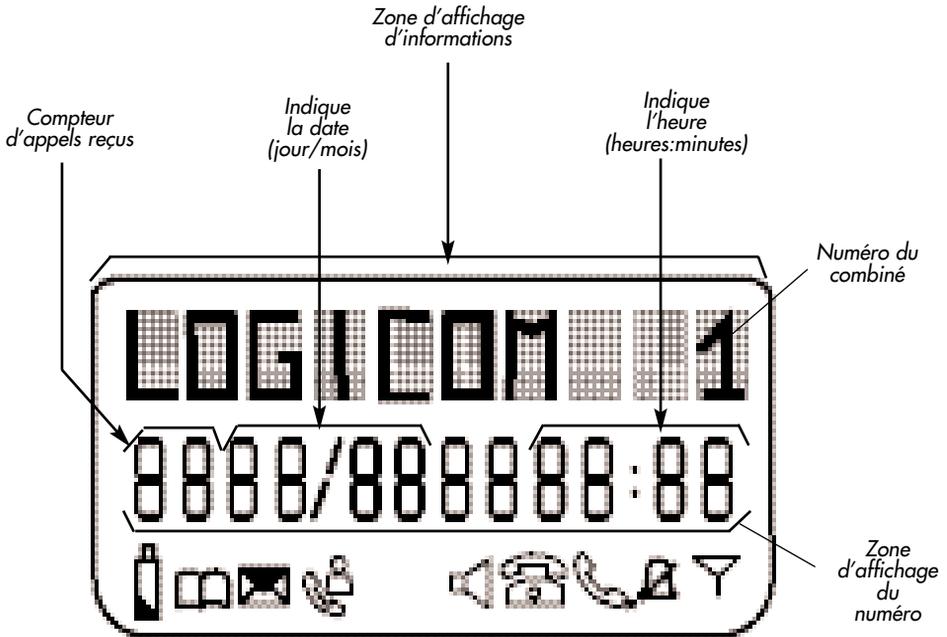
La base

2-4 Témoins lumineux

Témoins	N°	Fonctions	Indications
Charge (sur la base) 	15	Le combiné est sur sa base	Allumé en permanence
		Le combiné n'est pas sur sa base	Eteint en permanence
Ligne (sur la base) 	16	Hors communication	Eteint en permanence
		La base sonne	Clignote en permanence
		En communication	Allumé en permanence

ATTENTION : Aucun témoin lumineux n'indique que la batterie est complètement chargée. Penser à remettre les combinés sur leur support de charge pour recharger les batteries.

2-5 L'écran LCD sur le combiné



-  Indicateur de batterie (clignote quand la batterie est trop faible).
-  Indique que vous consultez le répertoire des mémoires.
-  Indicateur Top Message.
-  Indique la présence de nouveaux appels dans le journal.
-  Indique que l'écoute amplifiée est activée.
-  Indique la prise de ligne.
-  Indique que la fonction secret est activée.
-  Indique que la sonnerie est coupée sur le combiné.
-  Indique la limite de portée

2-6 Choix de la sonnerie

Vous disposez de 5 sonneries sur le combiné et d'une sonnerie unique sur la base. (Il n'est pas possible de changer le niveau de la sonnerie de la base ainsi que la mélodie).

- Le combiné est au repos (aucune tonalité)
- Appuyer sur la touche (6)  
- Le combiné diffuse la sonnerie utilisée et affiche "SONNERIE X". (X est compris entre 1 et 5)
- Sélectionner une sonnerie en appuyant sur une touche comprise entre 1 et 5 du clavier de numérotation (5)
- Appuyer sur la touche (6)   pour valider la dernière sonnerie diffusée et affichée

ATTENTION : Si vous sélectionnez "SONNERIE 0", vous coupez uniquement la sonnerie du combiné (l'icône  s'affiche sur l'écran LCD)
Lorsque vous sélectionnez deux fois de suite "SONNERIE 0", vous récupérez le paramètre précédent.

2-7 Réglage du volume d'écoute

Cette fonction vous permet de régler le volume d'écoute sur 5 niveaux sur le combiné **pendant une communication.**

Le réglage du niveau de volume d'écoute est conservé entre chaque communication.
Le niveau du volume par défaut est au niveau 3.

- **vous êtes en communication**
- Appuyer sur la touche (6)  
- "VOLUME X" est affiché indiquant le niveau du volume d'écoute utilisé.
x représente le niveau du volume d'écoute entre 1 et 5.

- Sélectionner le niveau du volume d'écoute désiré en appuyant plusieurs fois sur la touche (9)  
- Le niveau du volume d'écoute sélectionné est affiché sur l'écran (VOLUME X)

2-8 Code de sécurité

Le code de sécurité sert à isoler votre installation téléphonique d'une installation voisine.

A chaque fois que vous enregistrez un combiné sur la base, un code de sécurité est **automatiquement** échangé entre la base et celui-ci.

NB : Il existe 65536 codes de sécurité pour éviter le piratage téléphonique.

2-9 Réception d'un appel

- La base puis les combinés sonnent
- Déployer l'antenne (14) du combiné
- Appuyer sur la touche (4) 
- Parlez à votre correspondant
- Lorsque la communication est terminée, appuyer sur la touche (11)  ou raccrocher le combiné sur la base.

2-10 Ecoute amplifiée

Cette fonction permet d'amplifier le son du combiné par le haut parleur (26) pendant une communication. Vous pouvez régler l'écoute amplifiée sur la position fort en appuyant sur la touche (17)  pendant une communication

- **Vous êtes en communication**

- Appuyer brièvement sur la touche (4) 

- L'écoute amplifiée est activée, l'icône  s'affiche sur l'écran LCD

- Vous pouvez basculer du mode fort à faible ou de faible à fort en appuyant sur la touche (17) 

- Appuyer de nouveau brièvement sur la touche (4) 

- L'écoute amplifiée est désactivée, l'icône  disparaît de l'écran LCD.

REMARQUE : Si vous reposez le combiné sur la base pendant une conversation, la communication est coupée et l'écoute amplifiée est automatiquement désactivée.

2-11 Touche Canal (Ch)

Si vous avez une communication de mauvaise qualité (grésillements interférences,...), vous pouvez l'améliorer à l'aide de la touche (8) Ch. Cette touche permet de changer de canal manuellement.

- **Vous êtes en communication** (l'appareil choisit le meilleur canal).

- Vous vous éloignez de la base.

- Vous obtenez des grésillements ou des interférences,

- Appuyer brièvement sur la touche (8) Ch.

- L'appareil choisit un autre canal.

NB : il existe 15 canaux différents.

2-12 Dépassement de portée

Si la distance entre la base et un combiné est supérieure à la portée de la liaison radio:

- Un signal sonore est émis par le combiné
- l'icône "  " clignote sur le combiné.
- Vous avez 10 secondes maximum pour vous rapprocher de la base, sinon la liaison est interrompue (**la communication est coupée**).

2-13 Touche R

La touche (10) R permet l'accès à certains services contacts de France Telecom (signal d'appel, conférence à trois, transfert d'appel,...).

Pour tout renseignement, contacter votre agence France Télécom.

(1014, appel gratuit ou 3614 France Télécom - sur votre Minitel).

2-14 Touche PAUSE

Si vous voulez faire une pause lorsque vous composez un numéro, appuyez simplement sur la touche (9) →/P après avoir composé au moins un chiffre puis terminez votre numéro. Ceci insère automatiquement une pause dans le numéro composé. La fonction PAUSE peut-être stockée comme un chiffre ordinaire dans une mémoire.

NB : La touche (9) →/P n'exécutera pas la fonction PAUSE si aucun chiffre n'a été composé avant son enclenchement.

2-15 Utilisation du clavier alphanumérique

Certaines fonctions comme la saisie d'un nom, nécessitent l'utilisation du clavier alphanumérique (5) . Le clavier se met automatiquement en mode alphanumérique lorsque vous entrez dans une de ces fonctions. Pour saisir une lettre, appuyez sur la touche correspondante du clavier autant de fois que nécessaire.

LOGICOM[®]

Par exemple :

- Pour saisir un A, appuyez une fois sur 2.
- Pour saisir un B, appuyer 2 fois sur 2
- Pour saisir A puis B à la suite, saisir A, attendre que le curseur soit passé au caractère suivant et saisir B.
- Pour saisir un espace, appuyez deux fois sur 1.

Touches	Premier appui	Second appui	Troisième appui	Quatrième appui	Cinquième appui
1	I	ESPACE			
2	A	B	C	2	
3	D	E	F	3	
4	G	H	I	4	
5	J	K	K	5	
6	M	N	O	6	
7	P	Q	R	S	7
8	T	U	V	8	
9	W	X	Y	Z	9
0	0				

Quand vous saisissez les caractères, vous pouvez utiliser la touche (12)  pour effacer le dernier caractère composé.

2-16 Mise en mémoire d'un numéro

Le répertoire est indépendant sur chaque combiné.

Vous disposez de 20 mémoires alphanumériques dans le répertoire (20 chiffres pour le numéro + 10 caractères pour le nom).

- Le combiné est au repos (aucune tonalité)
- Composer le numéro de téléphone à mettre en mémoire à l'aide du clavier de numérotation (5)
- Appuyer sur la touche (3) 
- Le numéro reste affiché et l'icône  s'affiche sur l'écran LCD
- Taper le nom à associer à ce numéro à l'aide du clavier alphanumérique (5)
- Appuyer sur la touche (3) 
- "MEMORISE" s'affiche sur l'écran LCD puis le combiné retourne au repos, le numéro et le nom associé sont enregistrés dans une mémoire du répertoire

NB : Lorsque vous entrez le numéro, si vous appuyez sur aucune touche du clavier de numérotation (5) pendant 10 secondes, l'appareil revient au repos **sans mémoriser le numéro.**

En cas de coupure de courant, les mémoires du répertoire sont sauvegardées par la batterie.

Si vous essayez d'enregistrer un nom déjà existant dans le répertoire, l'appareil refusera de l'enregistrer.

Lorsque le répertoire est saturé, si vous essayez d'enregistrer un autre numéro en mémoire, "SATURE" s'affichera sur l'écran LCD du combiné.

2-17 Consultation d'une mémoire répertoire

- Le combiné est au repos (aucune tonalité)
- Appuyer sur la touche (3) 
- Utiliser les touches (13) ▲ ou (10) ▼ pour consulter les mémoires répertoires
- Appuyer sur la touche (11)  pour sortir du répertoire
- Le combiné est au repos

REMARQUE : Il n'est pas possible de modifier une mémoire répertoire, vous devez l'effacer.

LOGICOM[®]

2-18 Effacement d'une mémoire

- Le combiné est au repos (aucune tonalité)
 - Appuyer sur la touche (3) 
 - Sélectionner la mémoire (par le nom) à effacer en utilisant les touches (13) ▲ ou (10) ▼
 - Appuyer sur la touche (12) 
 - “EFFACER ?” s’affiche sur l’écran LCD.
 - Appuyer de nouveau sur la touche (12)  pour confirmer l’effacement.
 - “EFFACEE” s’affiche sur l’écran LCD.
 - La mémoire suivante du répertoire est affichée sur l’écran LCD.
 - Appuyer sur la touche (11)  pour sortir du répertoire

2-19 Composition d'un numéro

Composition normale d'un numéro

- Le combiné est au repos (aucune tonalité)
 - Appuyer sur la touche (4) 
 - Vous obtenez la tonalité
 - Composer le numéro de votre correspondant

Recomposition de l'un des 3 derniers numéros appelés

BIS 1 correspond au dernier numéro appelé

BIS 2 correspond à l'avant-dernier numéro appelé

BIS 3 correspond au troisième dernier numéro appelé

- Le combiné est au repos (aucune tonalité)
 - Appuyer sur la touche (9) →P.
 - Utiliser les touches (10) ▼ ou (13) ▲ pour sélectionner le numéro que vous souhaitez rappeler (“BIS 1” ou “BIS 2” ou “BIS 3” s’affiche)
 - Appuyer sur la touche (4) 
 - Le numéro affiché est composé automatiquement

NB : Si le dernier numéro composé comprend plus de 32 chiffres (pauses comprises), il ne peut pas être recomposé

LOGICOM[®]

Pré-numérotation d'un numéro

- Le combiné est au repos (aucune tonalité)
- Composer le numéro de votre correspondant en utilisant le clavier de numérotation (5)
- Appuyer sur la touche (4) 
- Le numéro affiché est composé automatiquement

Composition d'un numéro en mémoire

- Le combiné est au repos (aucune tonalité)
- Appuyer sur la touche (3) 
- Sélectionner le numéro que vous souhaitez appeler en utilisant les touches (13) ▲ et (10) ▼
- Appuyer sur la touche (4) 
- Le numéro affiché est automatiquement composé

2-20 Appel combiné

Cette fonction vous permet d'appeler le combiné enregistré sur la base

- Le combiné est au repos (aucune tonalité)
- Vous ne savez pas où se trouve un combiné
- Appuyer brièvement sur la touche (17) 
- Le combiné émet un signal sonore pendant 60 secondes maximum
- Vous pouvez retrouver un combiné grâce à ce signal sonore
- Pour arrêter ce signal sonore, vous avez les possibilités suivantes :
- Appuyer brièvement sur la touche (17) 
- Appuyer sur n'importe quelles touches du combiné.

2-21 Fonction secret

Cette fonction vous permet, **lors d'une communication**, de parler avec une tierce personne sans être entendu par votre correspondant.

Lors d'une communication avec votre correspondant

- Appuyer sur la touche (12)  pour activer cette fonction
- L'icône " " apparaît sur l'écran LCD
- Vous pouvez parler avec une tierce personne, votre correspondant n'entend plus rien
- Appuyer sur la touche (12)  pour désactiver cette fonction
- L'icône " " disparaît de l'écran LCD
- Votre correspondant vous entend à nouveau

2-22 Compteur de durée de conversation

Quand vous appelez :

- Appuyer sur la touche (4) 
- Le compteur démarre et s'affiche au bout de 6 secondes.
- A la fin de la communication (lorsque vous raccrochez en appuyant sur la touche (11) ), le temps écoulé reste affiché pendant 5 secondes.

Quand vous recevez un appel :

- La base et le combiné sonnent
- Appuyer sur la touche (4) 
- Le compteur démarre
- A la fin de la communication (lorsque vous raccrochez en appuyant sur la touche (11) ), le temps écoulé reste affiché pendant 5 secondes.

LOGICOM®

2-23 Réglage du contraste

*Vous pouvez régler le contraste sur 5 niveaux.
Le niveau 1 correspond au contraste le plus faible.
Le niveau 5 correspond au contraste le plus élevé.
Le contraste par défaut est au niveau 3.*

Pour régler le contraste, suivre la manipulation suivante :

- L'appareil est au repos (aucune tonalité)
- Appuyer sur la touche **(8) Ch/** 
- **“CONTRASTE X”**, s’affiche sur l’écran LCD

X représente le niveau (entre 1 et 5)

- Utiliser les touches **(13) ▲** ou **(10) ▼** pour sélectionner le niveau de contraste désiré.
- Appuyer sur la touche **(8) Ch/**  pour valider votre sélection.

2-24 Signal d’appel

Le signal d’appel est un service de France Telecom.

Ce service permet de prendre un autre appel quand vous êtes déjà en ligne.

L’accès au service signal est soumis à la souscription d’un abonnement auprès de votre agence France Telecom et sous réserve des disponibilités techniques de France Telecom

Pour tous renseignements, contactez votre agence France Telecom au 1014 (appel gratuit) au 3614 France Telecom sur votre minitel.

Fonctionnement du signal d'appel :

Lorsque vous êtes en ligne et qu'un autre correspondant cherche à vous joindre, sa présence vous est signalée par un signal sonore. Votre correspondant, lui, entend le message suivant : "BIP-BIP Veuillez patientez, votre correspondant est déjà en ligne. Nous lui indiquons votre appel par un signal sonore, merci."

Pour prendre cet appel ou aller et venir d'un correspondant à l'autre, il vous suffit de maintenir appuyée la touche **(9)** →/P pendant 1,5 seconde.

3 - FONCTION PRESENTATION DU NUMERO

3-1	Fonctionnement de l'identificateur d'appel	page 28
3-2	Ecran d'affichage en mode consultation	page 28
3-3	Consultation du journal des appel	page 29
3-4	Présentation du numéro de l'appelant	page 30
3-5	Composition d'un numéro à partir du journal	page 32
3-6	Transfert d'un numéro du journal vers une mémoire répertoire	page 32
3-7	Effacement sélectif ou total des appels	page 32
3-8	Service Top Message	page 33
3-9	Présentation du nom	page 34

Le combiné vous permet d'identifier le numéro de téléphone de vos correspondants ainsi que la date et l'heure de leurs appels.

Toutes ces informations sont mémorisées dans un journal des appels pouvant contenir jusqu'à 40 numéros.

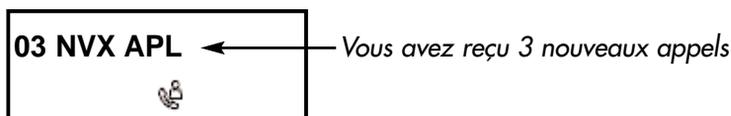
L'accès au service présentation du numéro et du nom est soumis à la souscription d'un abonnement auprès de votre agence France Telecom (1014 appel gratuit ou 3614 France Telecom sur votre minitel) et sous réserve de disponibilités techniques de France Telecom.

3-1 Fonctionnement de l'identificateur d'appel

Le combiné principal garde en mémoire la liste des 40 derniers appels reçus. Cette liste est appelée "journal des appels".

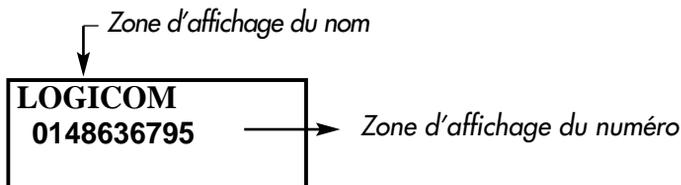
- A réception d'un appel, le numéro du correspondant est comparé aux numéros de téléphone mémorisés dans le répertoire. Si le numéro est trouvé dans le répertoire le combiné affiche le numéro et le nom mémorisé dans le répertoire.
- Le combiné a une capacité de 16 caractères par nom et de 20 chiffres par numéro (seuls les 12 premiers chiffres sont affichés lors d'un appel, l'affichage des chiffres suivants est uniquement possible en mode consultation).
- A chaque numéro et nom enregistré dans le journal des appels est associé l'heure et la date de leur arrivée.
- L'affichage du numéro et du nom disparaît de l'écran LCD lorsque vous décrochez. Le compteur de durée de conversation est affiché 5 secondes après.
- Lorsque vous avez des appels non lus dans le journal, l'icône  clignote sur l'écran LCD.
- Lorsque le journal des appels est vide, si vous appuyez sur les touches (13) ▲ ou (10) ▼, "VIDE" s'affiche sur l'écran LCD
- Lorsque vous avez des appels non lus, le combiné affiche au repos :

Exemple :



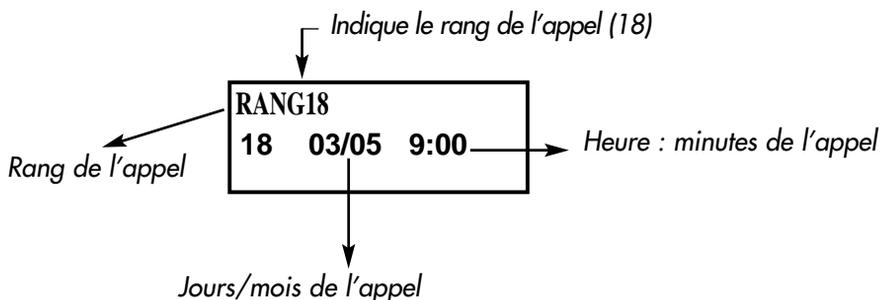
3-2 Ecran d'affichage en mode consultation

- L'appareil est au repos (avec des appels enregistrés dans le journal).
- Appuyer brièvement sur la touche (13) ▲ ou (10) ▼
- L'écran affiche :



– Appuyer brièvement sur la touche **(8) Ch** pour connaître la date et l'heure d'arrivée de cet appel.

- L'écran affiche :



3-3 Consultation du journal des appels

Les appels reçus sont mémorisés dans un journal (taille maximum : 40 numéros + noms).

a) Début de la consultation du journal

- L'appareil est au repos.
- Appuyer brièvement sur la touche **(10) ▼** pour commencer la consultation par l'appel le plus récent.
- Le nom le plus récent enregistré dans le journal s'affiche sur l'écran LCD.
- A chaque nom est associé la date et l'heure de leur arrivée.
- Appuyer brièvement sur la touche **(13) ▲** pour consulter les autres numéros du journal.
- Appuyer sur la touche **(8) Ch** pour connaître la date et l'heure d'arrivée d'un appel

REMARQUES :

- Après 15 secondes d'inactivité des touches **(13) ▲** ou **(10) ▼**, l'écran revient en mode repos.
- Après la réception de l'appel, l'écran affiche le numéro 15 secondes après la dernière sonnerie d'appel avant de revenir en mode repos.
- L'identification d'un appel est impossible lorsque vous êtes en ligne.
- Quand le journal est plein, l'appel le plus ancien s'efface pour être remplacé par l'appel le plus récent.

3-4 Présentation du numéro de l'appelant

Ce service permet :

- *De lire sur l'écran LCD du combiné le numéro de la ligne téléphonique d'où provient l'appel.*
- *De disposer d'un journal des numéros de vos correspondants associés à la date et l'heure de leurs appels.*
- *Les messages d'identification sont transmis par le central téléphonique après une brève sonnerie (250 ms) et avant la sonnerie d'appel normale.*

a) Réception d'un appel sans le nom

0148630279

b) Réception d'un appel avec le nom

LOGICOM
0148630279

Remarques :

- Après la réception de l'appel, l'écran affiche le numéro 15 secondes après la dernière sonnerie d'appel avant de revenir en mode repos.
- L'identification d'un appel est impossible lorsque vous êtes en ligne.
- Quand le journal est plein, l'appel le plus ancien s'efface pour être remplacé par l'appel le plus récent.

c) L'appelant ne désire pas divulguer son numéro

SECRET

ATTENTION :

Le numéro n'étant pas divulgué par le correspondant, vous ne pouvez pas rappeler le numéro à partir du journal des appels.

3-5 Composition d'un numéro à partir du journal

- *L'appareil est au repos (aucune tonalité).*
- Appuyer sur la touche (13) ▲ ou (10) ▼ pour entrer en mode consultation
- *Utiliser les touches (13) ▲ ou (10) ▼ pour sélectionner le numéro dans le journal que vous souhaitez composer.*
- Appuyer sur la touche (4) .
- *Le numéro affiché est composé automatiquement.*

3-6 Transfert d'un numéro du journal vers une mémoire répertoire

- *L'appareil est au repos (aucune tonalité).*
- Appuyer sur la touche (10) ▼ pour entrer en mode consultation
- *Utiliser les touches (10) ▼ ou (13) ▲ pour sélectionner le numéro dans le journal que vous souhaitez transférer.*
- Appuyer sur la touche (3) .
- *"MEMORISE" s'affiche sur l'écran LCD.*
- *Le numéro est mémorisé dans une mémoire du répertoire.*
- *L'appareil retourne en mode consultation du journal des appels.*

3-7 Effacement sélectif ou total des appels

a) Effacement sélectif

- *L'appareil est au repos (aucune tonalité).*
- Appuyer sur la touche (13) ▲ ou (10) ▼ pour entrer en mode consultation

- Utiliser les touches (10) ▼ ou (13) ▲ pour sélectionner le numéro à effacer.
- Appuyer sur la touche (12) ☞
- “EFFACER?” s’affiche sur l’écran LCD.
- Appuyer sur la touche (12) ☞
- “EFFACEE” s’affiche sur l’écran LCD.
- L’appel affiché s’efface et l’appel suivant s’affiche.

b) Effacement total

- L’appareil est au repos (aucune tonalité).
- Appuyer brièvement sur la touche (13) ▲ ou (10) ▼ pour entrer le mode consultation.
- Appuyer et maintenir enfoncée la touche (12) ☞ jusqu’à ce que “EFF TS APP” s’affiche sur l’écran LCD.
- Appuyer brièvement sur la touche (12) ☞ pour confirmer l’effacement total.
- “VIDE” s’affiche sur l’écran LCD.
- Tous les appels sont effacés du journal.

3-8 Service Top Message

Le service TOP Message nécessite un abonnement auprès de France Telecom. (Sous réserve de disponibilités techniques de France Telecom).

Top Message est le service de messagerie vocale de France Telecom. Il fonctionne comme un répondeur enregistreur situé dans le réseau.

Vos correspondants sont transférés vers ce service lorsque votre ligne est occupée ou que vous avez demandé un renvoi d’appel vers la messagerie. **(voir notice du service auprès de France Telecom).**

Lorsqu’un message vocal est disponible sur le serveur, le combiné indique :

LOGICOM



L'icône  restera présent, quel que soit l'affichage en cours, tant que le serveur n'aura pas envoyé une information indiquant que le message vocal a été consulté.

NB : L'icône  restera présente même si vous effectuez un effacement total des appels contenus dans le journal.

* Sous réserve de disponibilités techniques de France Telecom.

Accès direct au serveur vocal de Top Message (3103)

- Appuyer et maintenir enfoncée la touche **1** du clavier de numérotation (**5**) pendant 3 secondes.
- "**TOP MESS**" s'affiche sur l'écran.
- L'appareil compose automatiquement le 3103, vous accédez ainsi au serveur vocal de TOP Message.

Pour obtenir des renseignements sur le service TOP Message, contacter votre agence France Telecom (1014, appel gratuit ou 3614 France Telecom - sur votre minitel).

3-9 Présentation du nom

Ce service nécessite un abonnement auprès de France telecom.

A la réception d'un appel, l'appareil compare le numéro de votre correspondant avec ceux contenus dans le répertoire. Si celui-ci est trouvé dans le répertoire, l'appareil affiche le nom qui lui est associé.

Par contre, si le numéro du correspondant n'est pas dans le répertoire, l'appareil affiche le nom comme il a été inscrit par France Telecom.

PS : Si vous êtes déjà abonné au service Présentation du Numéro de France Telecom, vous devez résilier cet abonnement avant de souscrire un abonnement à la Présentation du Nom de France Telecom pour pouvoir en bénéficier.

LOGICOM[®]

4 - EN CAS DE PROBLEME

Vérifier les points ci-dessous avant de contacter le Service Après-Vente :

FONCTIONS TELEPHONE

Interférences :

- *Le mobile est trop loin de sa base.*
- *La base est placée près d'une télévision, d'un ordinateur, etc*
- *Isoler l'adaptateur secteur sur une prise seule.*

Le mobile ne sonne pas :

- *Vous avez sélectionné 0 lors de la programmation d'une sonnerie, la sonnerie est coupée (voir chapitre 2-6)*
- *Les antennes de la base (21) et du mobile (14) ne sont pas complètement déployées.*
- *La base est à côté d'une source parasite (télévision, ordinateur, ...).*
- *Positionner le combiné sur la base jusqu'à entendre un bip.*
- *Réinitialiser l'appareil **.*
- *Décharger complètement la batterie*, puis la remettre en charge pour une durée de 20 heures minimum.*

Pas de tonalité :

- *Vérifier la prise téléphonique*
- *Réinitialiser l'appareil **.*
- *Décharger complètement la batterie*, puis la remettre en charge pour une durée de 20 heures minimum.*

Vous n'obtenez pas la ligne :

- Positionner le combiné sur la base jusqu'à entendre un bip.
- Réinitialiser l'appareil **.

La touche (9) →/P ne fonctionne pas :

- Le dernier numéro comprend plus de 32 chiffres.

L'icône clignote et des bips sont émis en communication :

- La batterie est faible, remettre le mobile sur sa base pour le recharger.

Vous n'avez pas de numéro en mémoire :

- Vérifier à nouveau la procédure de programmation (voir chapitre 2-16).

Dysfonctionnement du téléphone :

- Réinitialiser l'appareil **.
- Décharger complètement la batterie *, puis la remettre en charge pour une durée de 20 heures minimum.

(*) Pour décharger la batterie : Débrancher le cordon téléphonique, puis appuyer sur la touche (2)  . Attendre quelques heures que plus rien ne s'affiche sur le mobile.

(**) Débrancher l'adaptateur secteur, le cordon téléphonique, la batterie du mobile. Attendre quelques secondes, puis rebrancher le tout.

FONCTION PRESENTATION DU NUMERO ET DU NOM

- L'accès au service **Présentation du numéro** est soumis à la souscription d'un abonnement auprès de France Telecom (sous réserve de disponibilités techniques de France Telecom).
- L'accès au service **Présentation du nom** est soumis à la souscription d'un abonnement auprès de France Telecom (sous réserve de disponibilités techniques de France Telecom).
- L'heure et la date sont mis à jour automatiquement par le réseau à la réception du 1er appel.

5 - PROCEDURE POUR CONTACTER LE S.A.V.

Remarque : Avant de rendre l'appareil au magasin, il est impératif de nous contacter afin d'être sûr que vous ayez une panne.

- Munissez-vous de votre appareil, branché (sauf si l'appareil est endommagé).
- Vous disposez de deux lignes clients : **01 48 63 67 94** ou **01 48 63 67 95**.
- Un serveur téléphonique vous donnera une solution à chacun de vos problèmes.

6 - CHAMP D'APPLICATION DE LA GARANTIE

La garantie fournisseur LOGICOM est valable pour un usage normal de l'appareil tel qu'il est défini dans le cadre de la notice d'utilisation.

Sont exclues de cette garantie, les détériorations dues à une cause étrangère à l'appareil. En particulier, la garantie ne s'applique pas si l'appareil a été endommagé à la suite d'un choc ou d'une chute, d'une fausse manœuvre, d'un branchement non conforme aux instructions mentionnées dans la notice ou aux prescriptions de France Telecom, de l'effet de foudre, de surtension secteur, d'une protection insuffisante contre la chaleur, l'humidité ou le gel.

La garantie s'étend uniquement à la France Métropolitaine.

En tout état de cause, la garantie légale pour vices cachés s'appliquera conformément aux articles 1641 et suivants du Code Civil.

Cet équipement est conforme à la directive R&TTE 1999/5/CE du Parlement Européen et du Conseil, concernant la connexion paneuropéenne de terminal unique aux réseaux téléphoniques publics commutés (RTCP).

Toutefois, comme il existe des différences d'un pays à l'autre entre les RTCP, la conformité en soi ne constitue pas une garantie absolue de fonctionnement optimal à chaque point de terminaison du réseau RTCP.

En cas de problème, vous devez contacter en premier lieu votre fournisseur.

Cet appareil est destiné à la France.

**EN CAS DE PROBLEME ET POUR TOUT RENSEIGNEMENT
MERCİ DE CONTACTER NOTRE SERVICE APRÈS-VENTE**

Tél. : 01 48 63 67 94

01 48 63 67 95

LOGICOM S.A.

Z.I. PARIS NORD 2

74, rue de la Belle Etoile - B.P. 50338 - 95941 ROISSY CDG CEDEX